

Brussels, October 1965  
P-65/65INFORMATION MEMOHigher farm income in 1963 as a result of increased prices

The Statistical Office of the European Communities has published its Agricultural Statistics 1965, No. 4, giving details of agricultural accounts and the prices of farm products in the EEC countries. For the Community as a whole, farm income in 1963 (gross value added at market prices) was a good 5% up on 1962. This was due to an increase of over 5% in the value of gross output and of 6% in consumption of raw materials and services.

In terms of volume, output in 1963 was much the same as in 1962, while consumption of raw materials and services went up almost 3%. Moreover, since the price of farm produce generally rose more than the price of cost factors, there was an overall rise in income.

Country by country, the situation was as follows:

In Germany and Belgium farm income rose about 12% in 1963. In Germany this was mainly because the volume of production went up 6% and consumption of raw materials and services dropped slightly. The price trend was nearly identical for farm products and for cost factors. In Belgium the volume of production and the consumption of raw materials and services fell by 2-3%. However, there was a greater increase in the price of farm produce, so here too there was a considerable rise in income.

Farm income in France and the Netherlands rose 4-5% despite a slight decline in the volume of production and an increase in consumption of raw materials and services. While the price of cost factors rose only slightly, that of agricultural produce went up appreciably.

In Italy the volume of production expanded only a little, while prices remained almost unchanged and the consumption of raw materials and services (by volume and in value) went up. Hence, farm income there improved about 1%.

Farm income in Luxembourg was at much the same level in both 1962 and 1963.

Only in Germany, then, was the increase in income due mainly to rising production. In France, the Netherlands and Belgium, higher income was chiefly the result of a relative increase in the price of farm produce.

Bruxelles, octobre 1965.  
P/65

Note d'Information

Revenus agricoles plus élevés en 1963 grâce à la hausse des prix

L'Office statistique des Communautés européennes vient de publier des données relatives à la comptabilité agricole et aux prix des produits agricoles dans les pays de la CEE. Cette publication (Statistique agricole 1965, N°4) appelle les conclusions ci-après. Pour l'ensemble de la CEE, le revenu de l'agriculture (valeur ajoutée brute aux prix du marché) a augmenté d'un peu plus de 5 % en 1963 par rapport à 1962. Ce résultat a été obtenu grâce à une hausse d'un peu plus de 5 % de la valeur de la production brute et d'une augmentation de 6 % de la valeur de la consommation de matières premières et de services.

Mesurées en volume, la production était à peu près la même en 1963 qu'en 1962, tandis que la consommation de matières premières et de services s'était accrue de presque 3 %. Cependant, les prix des produits agricoles ont en général augmenté davantage que ceux des facteurs de coûts, ce qui a permis d'obtenir l'amélioration du revenu mentionnée ci-dessus.

L'évolution se présente comme suit pour les divers pays:  
En Allemagne et en Belgique, le revenu agricole a augmenté d'environ 12 % en 1963. En Allemagne, ceci est dû avant tout à une augmentation de 6 % du volume de la production, corrélativement à une légère diminution de la consommation de matières premières et de services. L'évolution des prix des produits agricoles et celle des prix des facteurs de coûts ont été quasi identiques. En Belgique, le volume de la production et la consommation de matières premières et de services accusent tous deux une diminution de 2 à 3 %. Mais, comme la hausse des prix des produits agricoles a été plus forte, il en est résulté pendant une amélioration notable du revenu.

En France et aux Pays-Bas, le revenu agricole a augmenté de 4 à 5 % malgré un léger resserrement du volume de la production et une augmentation de la consommation de matières premières et de services. Alors que les prix des facteurs de coûts subissaient une hausse très modérée, ceux des produits agricoles notamment ont considérablement augmenté.

En Italie, le volume de la production ne s'est que faiblement accru, tandis que les prix restaient à peu près au même niveau et que la consommation de matières premières et de services augmentait en volume et en valeur, ce qui s'est traduit par une amélioration d'environ 1% du revenu agricole. Au Luxembourg, le revenu agricole s'est maintenu à peu près au même niveau durant les deux années considérées.

Il résulte des faits exposés ci-dessus qu'en Allemagne seulement, l'amélioration du revenu doit être attribuée principalement à l'augmentation du volume de la production. En revanche, en France, aux Pays-Bas et en Belgique, elle est due surtout à une amélioration relative des prix des produits agricoles.